

629598-2026 - Resultat

Polen – Stödtjänster för väg- och vattenbyggnad – IDEA TARNÓW – „Uregulowanie stosunków wodnych na terenie miasta Tarnowa z uwzględnieniem retencji wód opadowych wraz z inwentaryzacją cieków wodnych i ich utrzymaniem” – utrzymanie cieków wodnych, Część I – konserwacja cieków wodnych

OJ S 177/2026 14/09/2026

**Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem
Tjänster**

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Gmina Miasta Tarnowa - Urząd Miasta Tarnowa

E-postadress: zamowienia@umt.tarnow.pl

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: IDEA TARNÓW – „Uregulowanie stosunków wodnych na terenie miasta Tarnowa z uwzględnieniem retencji wód opadowych wraz z inwentaryzacją cieków wodnych i ich utrzymaniem” – utrzymanie cieków wodnych, Część I – konserwacja cieków wodnych

Beskrivning: Zamówienie zostało podzielone na 2 części: 1) Część nr 1 zamówienia – „Cieki wodne I”, obejmująca następujące cieki wodne: - potok Bródka – w km 0+000 - 1+260, - rów Lotniczy – w km 0+000 - 1+420, - rów „k/Pastwiska” – w km 0+000 - 0+489, - rów „Od Strusinki” – w km 0+000 - 0+790. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) odmulenie przepustów, f) usuwanie zatorów z dna cieków, g) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, h) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, i) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na potoku Bródka i rowie Lotniczym. 2) Część nr 2 zamówienia – „Cieki wodne II”, obejmująca następujące cieki wodne: - rów „D” – w km 0+000 - 0+730, - rów Jaracza – w km 0+000 - 1+260, - rów Bagienko – w km 0+000 - 2+100, - rów „Od Nowego Cmentarza” – w km 0+000 - 0+213. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) profilowanie skarp, f) odmulenie przepustów, g) usuwanie zatorów z dna cieków, h) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, i) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, j) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na wszystkich rowach. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawierają opisy prac i przedmiary, stanowiące załącznik nr 1 do SWZ. Natomiast wymagania jakościowe związane z konserwacją cieków wodnych zawierają załączniki z numerem 1 do Projektowanych postanowień umowy, stanowiących załączniki nr 10a i 10b do SWZ.

Förfarandets identifierare: e30a21e7-c150-45a4-bfdd-f21dfd8df2a6

Föregående meddelande: 494179-2026

Intern identifierare: WGO-RGK.271.8.2026
Typ av förfarande: Öppet
Förfarandet är påskyndat: nej
Förfarandets viktigaste kännetecken: Nie dotyczy

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 71311100 Stödtjänster för väg- och vattenbyggnad
Ytterligare klassificering (cpv): 77314000 Markskötsel, 90600000 Rengöring, hygienisering och tillhörande tjänster i tätort och på landsbygden

2.1.2. Leveransplats

Ort: Tarnów
Postnummer: 33-100
Del av land (NUTS): Tarnowski (PL217)
Land: Polen

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 296 145,67 PLN

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:
Direktiv 2014/24/EU

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Część nr 1 - Cieki wodne I
Beskrivning: Część nr 1 zamówienia – „Cieki wodne I”, obejmująca następujące cieki wodne: - potok Bródka – w km 0+000 - 1+260, - rów Lotniczy – w km 0+000 - 1+420, - rów „k /Pastwiska” – w km 0+000 - 0+489, - rów „Od Strusinki” – w km 0+000 - 0+790. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) odmulenie przepustów, f) usuwanie zatorów z dna cieków, g) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, h) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, i) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na potoku Bródka i rowie Lotniczym. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawierają opisy prac i przedmiary, stanowiące załącznik nr 1 do SWZ. Natomiast wymagania jakościowe związane z konserwacją cieków wodnych zawiera załącznik z numerem 1 do Projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 10a do SWZ.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 71311100 Stödtjänster för väg- och vattenbyggnad
Ytterligare klassificering (cpv): 77314000 Markskötsel, 90600000 Rengöring, hygienisering och tillhörande tjänster i tätort och på landsbygden

5.1.2. Leveransplats

Ort: Tarnów
Postnummer: 33-100
Del av land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 3 Månader

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 152 684,01 PLN

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Cena

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Medlingsorganisation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp, odwołanie wnosi się: „1.

Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) (...) 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...) 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...). 4. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) (...)"

5.1. Del (anbudssområde): LOT-0002

Titel: Część nr 2 - Cieki wodne II

Beskrivning: Część nr 2 zamówienia – „Cieki wodne II”, obejmująca następujące cieki wodne: - rów „D” – w km 0+000 - 0+730, - rów Jaracza – w km 0+000 - 1+260, - rów Bagienko – w km 0+000 - 2+100, - rów „Od Nowego Cmentarza” – w km 0+000 - 0+213. Zakres prac konserwacyjnych obejmuje w szczególności następujące prace: a) koszenie skarp cieków, b) koszenie pasa o szer. min. 1 m wzdłuż górnych krawędzi obu skarp, c) wywiezienie wykoszonych roślin lub ich mulczowanie, d) odmulenie dna i skarp cieków z rozplantowaniem lub odwozem namułu, e) profilowanie skarp, f) odmulenie przepustów, g) usuwanie zatorów z dna cieków, h) wycięcie zakrzaczeń i samosiejek z koryta cieków, i) usunięcie, posprzątanie śmieci i odpadów z wywozem, j) drobne naprawy istniejącego umocnienia dna i skarp na wszystkich rowach. Szczegółowe określenie przedmiotu zamówienia zawierają opisy prac i przedmiary, stanowiące załącznik nr 1 do SWZ. Natomiast wymagania jakościowe związane z konserwacją cieków wodnych zawiera załącznik z numerem 1 do Projektowanych postanowień umowy, stanowiących załącznik nr 10b do SWZ.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71311100 Stödtjänster för väg- och vattenbyggnad

Ytterligare klassificering (cpv): 77314000 Markskötsel, 90600000 Rengöring, hygienisering och tillhörande tjänster i tätort och på landsbygden

5.1.2. Leveransplats

Ort: Tarnów

Postnummer: 33-100

Del av land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 3 Månader

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 143 461,66 PLN

5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Cena

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Medlingsorganisation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Information om tidsfrist för prövning: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp, odwołanie wnosi się: „1.

Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) (...) 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...) 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) (...). 4. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) (...)”.

6. Resultat

Värdet av alla de kontrakt som tilldelas i det här förfarandet: 287 451,89 PLN

6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0001

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

6.1.2. Information om vinnarna

Verklig ägare:

Officiellt namn: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Anbud:

Identifierare för anbudsgivare: Oferta Hydro-Bud - część 1

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0001

Värde på upphandlingen: 160 627,07 PLN

Anbudet rangordnades: ja

Anbudets rang: 1

Anbudet är ett alternativt anbud: nej

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Identifierare för kontraktet: WGO-RGK.272.16.2026

Titel: Cieki wodne I

Datum för ingående av kontraktet: 02/09/2026

6.1.4. Statistisk information**Inkomna anbud eller intresseanmälningar:**

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i andra länder i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet än köparens land

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i länder utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0002

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

6.1.2. Information om vinnarna**Verklig ägare:**

Officiellt namn: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Anbud:

Identifierare för anbudsgivare: Oferta Hydro-Bud - część 2

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0002

Värde på upphandlingen: 126 824,82 PLN

Anbudet rangordnades: ja

Anbudets rang: 1

Anbudet är ett alternativt anbud: nej

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Identifierare för kontraktet: WGO-RGK.272.17.2026

Titel: Cieki wodne II

Datum för ingående av kontraktet: 02/09/2026

6.1.4. Statistisk information**Inkomna anbud eller intresseanmälningar:**

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2
Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt
Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2
Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag
Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 2
Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i andra länder i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet än köparens land
Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0
Typ av inlämningar: Anbud från anbudsgivare som är registrerade i länder utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet
Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 0

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Gmina Miasta Tarnowa - Urząd Miasta Tarnowa
Registreringsnummer: 8731011086
Postadress: ul. Mickiewicza 2
Ort: Tarnów
Postnummer: 33-100
Del av land (NUTS): Tarnowski (PL217)
Land: Polen
Kontaktpunkt: Biuro Zamówień Publicznych
E-postadress: zamowienia@umt.tarnow.pl
Tfn: +48 146882705
Webbadress: <https://tarnow.pl>
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/tarnow>
Den här organisationens roller:
Upphandlare

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 5262239325
Postadress: ul. Postępu 17a
Ort: Warszawa
Postnummer: 02-676
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-postadress: odwolania@uzp.gov.pl
Tfn: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Webbadress: <http://www.uzp.gov.pl>
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Registreringsnummer: 5262883664
Postadress: ul. Hoża 76/78
Ort: Warszawa

Postnummer: 00-522
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-postadress: sp@prokuratoria.gov.pl
Tfn: +48 226958504
Fax: +48 226958111
Webbadress: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>

Den här organisationens roller:

Medlingsorganisation

8.1. ORG-0005

Officiellt namn: Zakład Usługowy Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Hydro-Bud Zbigniew Smaś

Storlek på den ekonomiska aktören: Mikroföretag

Registreringsnummer: 8711005421

Postadress: ul. Piłsudskiego 76a

Ort: Dąbrowa Tarnowska

Postnummer: 33-200

Del av land (NUTS): Tarnowski (PL217)

Land: Polen

Den här organisationens roller:

Anbudsgivare

Vinnare av de här delkontrakten: LOT-0001, LOT-0002

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: ted@publications.europa.eu

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: b489ccb6-842b-4cae-ba2b-ab9ba3299ecd - 01

Formulärtyp: Resultat

Meddelandetyp: Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem

Meddelandets undertyp: 29

Avsändningsdatum för meddelandet: 11/09/2026 11:14:51 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 629598-2026

EUT S-nummer: 177/2026

Publiceringsdatum: 14/09/2026